[FCC Wiki] - https://wiki.fcc-supporters.org

FUSSBALL-PROGRAMM

Meisterschafts-Spiel

gegen

FC Carl Zeiss Jena

1. FC LOKOMOTIVE LEIPZIG

Sonnabend,

den 20. Oktober 1973

14.30 Uhr

Bruno-Plache-Stadion

Vorspiel: 12.45 Uhr Junioren-Oberliga

[FCC Wiki]
wiki.fcc-supporters.org

[FCC Wiki] - https://wiki.fcc-supporters.org

Zur Sicherung des Berufsverkehrs

stellen wir sofort ein:

STRASSENBAHNFAHRER
OMNIBUSFAHRER
ARBEITSKRÄFTE

für die Instandhaltung des Wagenparkes und der Betriebsanlagen

wie Schlosser, Elektriker, Steinsetzer, Gleisbauer, Hilfsarbeiter usw.

Gute Verdienstmöglichkeiten / Zusatzurlaub
Zusätzliche Belohnung / Jahresendprämie

Freifahrt auf allen Straßenbahn- und Omnibus-Linien
(auch für Familienangehörige)

Bewerbungen erbeten an Abt. Kader u. Bildung des
VEB KOMBINAT VERKEHRSBETRIEBE LEIPZIG
Karl-Liebknecht-Straße 12

[FCC Wiki]
wiki.fcc-supporters.org

[FCC Wiki] - https://wiki.fcc-supporters.org

In den vergangenen Tagen und Wochen wurde von der gesamten Bevölkerung unserer Republik eine Reihe von gesellschaftlichen Höhepunkten festlich begangen. So z. B. das 20-jährige Bestehen der Kampfgruppen der Arbeiterklasse der DDR, der 25. Jahrestag der Gründung unserer sozialistischen Sportorganisation, der 24. Jahrestag der Gründung der DDR und die 25. Wiederkehr des Tages, an dem Adolf Hennecke die erste Aktivistenleistung vollbrachte und damit eine weite Bewegung auslöste.

Alle diese Ereignisse stehen im Zeichen der ständigen Bereitschaft und des Willens aller Bürger, den vom VIII. Parteitag der SED vorgezeichneten Weg der friedlichen Entwicklung unserer stolzen DDR an der Seite der Sowjetunion und der anderen sozialistischen Bruderstaaten beharrlich fortzusetzen.

Die dabei errungenen bisherigen Erfolge und die Gewißheit weiterer Erfolge auf diesem Weg erfüllen uns mit Stolz.

In die Freude einbezogen ist aber auch der große Sieg des vietnamesischen Volkes, an dem viele Bürger unseres Staates durch ihre tätige Solidarität einen großen Anteil haben.

Desto größer war unsere Empörung, als wir von dem faschistischen Militärputsch in Chile und von der jüngsten Aggression Israels im Nahen Osten erfuhren.

Das sind Handlungen, die wir grundsätzlich verabscheuen.

Deshalb erklären wir, unsere Solidarität jetzt erst recht fortzusetzen. Wir wissen, daß unser aktiver Beitrag dem unterdrückten Volk Chiles sowie den arabischen Völkern helfen wird, den gerechten Kampf um ihre Freiheit siegreich zu Ende zu führen.

1. FC Lokomotive Leipzig

---

*

Der heutige Spieltag:

Wismut Aue — Rot-Weiß Erfurt	:	(0 : 0)
FCV Frankfurt — Sachs. Zwickau	:	(0 : 0)
Dyn. Dresden — BFC Dynamo	:	(0 : 0)
1. FC Magdeburg — Energie Cottbus	:	(1 : 0)
Stahl Riesa — Hansa Rostock	:	(0 : 0)
FC K.-M.-Stadt — Chemie Leipzig	:	(1 : 1)
Lok Leipzig — FC Carl Zeiss Jena	:	(2 : 0)

[FCC Wiki]
wiki.fcc-supporters.org

[FCC Wiki] - https://wiki.fcc-supporters.org

Liebe Fußballfreunde!

In der Tat, es ist so: der Fußball beschert uns in diesem Jahr doch eine Anzahl so rechter Leckerbissen, ganz nach unserem Geschmack. Sei es nun der Verlauf der bisherigen Oberliga-Spiele, das Abschneiden der vier DDR-Mannschaften, darunter auch der 1. FC Lok, in der ersten Runde der europäischen Cup-Spiele, das großartige Spiel unserer Nationalmannschaft gegen Rumänien oder die bevorstehenden Paarungen im FDGB-Pokal, man kann schon darüber erfreut sein.

So gesehen, erwarten wir mit der heutigen Begegnung einen weiteren Leckerbissen. Der FC Carl Zeiss Jena gehörte schon immer zu den Mannschaften, mit denen unser Club hervorragende Begegnungen gestaltet hat. Es hat immer knappe Ergebnisse gegeben. Nichts wäre jedoch gefährlicher, diese Bilanz als Sicherung einbauen zu wollen.

Mit dem FC Carl Zeiss Jena stellt sich der derzeitige Tabellenführer unserer Oberliga vor, nur mit zwei Minuspunkten belastet und einem Torverhältnis von 20:5 Toren. Ebenfalls wie der 1. FC Lokomotive steht unser Tabellenführer auch in der zweiten Runde der Cup-Spiele. Wir meinen, der richtige Partner für die Generalprobe zum nächsten UEFA-Pokalspiel gegen Wolverhampton Wanderers, das unsere Mannschaft am 24. Oktober im Zentralstadion austragen wird.

Aber auch die Tatsache, daß der FC Carl Zeiss Jena bereits am 10. November wieder im Bruno-Plache-Stadion zum Achtelfinal-Spiel im FDGB-Pokal antreten wird, bringt einen gewissen Reiz in das heutige Spiel.

Unsere Mannschaft, durch den hohen Auswärtssieg in Cottbus natürlich mit einer gehörigen Portion Selbstvertrauen antretend, wird alle Register ziehen müssen, um auch gegen den Tabellenführer, der am vergangenen Sonnabend ein fast ebenso hohes Ergebnis erzielen konnte, ein erfolgreiches Spiel zu gestalten.

Wir setzen unser Vertrauen in unsere Mannschaft, wünschen ihr ein gutes Spiel und hoffen natürlich auf einen Sieg.

— kte —

[FCC Wiki]
wiki.fcc-supporters.org

[FCC Wiki] - https://wiki.fcc-supporters.org

DER TABELLENSTAND

Oberliga:

Carl Zeiss Jena	8	20:5	14:2
Sachs. Zwickau	8	18:8	13:3
1. FC Magdeburg	8	17:10	12:4
Lok Leipzig	8	23:12	11:5
Hansa Rostock	8	12:11	9:7
FCV Frankfurt	8	8:7	8:8
Dyn. Dresden	8	15:16	8:8
FC K.-M.-Stadt	8	14:15	8:8
BFC Dynamo	8	17:16	7:9
Wismut Aue	8	11:15	5:11
Chemie Leipzig	8	11:15	5:11
Stahl Riesa	8	8:18	5:11
Energie Cottbus	8	6:21	4:12
Rot-Weiß Erfurt	8	3:14	3:13

Junioren-Oberliga:

BFC Dynamo	8	23:3	14:2
Rot-Weiß Erfurt	8	20:11	12:4
Lok. Leipzig	8	20:11	10:6
FCV Frankfurt	8	13:10	9:7
FC K.-M.-Stadt	8	13:13	9:7
1. FC Magdeburg	8	16:15	8:8
Carl Zeiss Jena	8	8:9	8:8
Hansa Rostock	8	18:20	7:9
Stahl Riesa	8	8:12	7:9
Sachs. Zwickau	8	13:18	7:9
Energie Cottbus	8	12:17	7:9
Dyn. Dresden	8	16:19	6:10
Wismut Aue	8	10:17	6:10
Chemie Leipzig	8	6:21	2:14

Liga Staffel C:

HFC Chemie	6	21:3	12:0
1. FC Lok II.	6	19:6	10:2
1. FCM II	6	11:4	10:2
Lok Stendal	6	14:8	8:4
Buna Schkopau	6	9:7	7:5
Chemie Wolfen	6	5:5	5:7
Stahl Brandenburg	6	9:13	5:7
Verit. Wittenberge	6	9:13	5:7
Lok/Vw. Halberstadt	6	6:14	4:8
Vorw. Leipzig	6	1:7	3:9
Mot. Schönebeck	6	8:21	3:9
Rot. 1950 Leipzig	6	4:14	0:12

Der nächste Spieltag (27. 10.):

Rot-Weiß Erfurt — Stahl Riesa
Sachsenring Zwickau — Wismut Aue
BFC Dynamo — FCV Frankfurt
Energie Cottbus — Dyn. Dresden
Lok Leipzig — 1. FC Magdeburg
Hansa Rostock — FC K.-M.-Stadt
Carl Zeiss Jena — Chemie Leipzig

Herzlichen Glückwunsch nachträglich zum Geburtstag für den Junioren-Trainer, Sportfreund Heinz Joerk, der am 17. Oktober 54 Jahre alt geworden ist.

Achtelfinale im FDGB-Pokal:

(Das 1. Spiel findet am 10. 11. und die Rückspiele am 17. 11. statt)

Dynamo Dresden — Wismut Aue
1. FC Lokomotive Leipzig — FC Carl Zeiss Jena
FC Karl-Marx-Stadt — Vorwärts Stralsund
Energie Cottbus — FSV Lok Dresden
FC Rot-Weiß Erfurt — BFC Dynamo
1. FC Magdeburg — FC Vorwärts Frankfurt/Oder
Chemie Leipzig — Stahl Riesa
Dynamo Dresden II — FC Hansa Rostock

[FCC Wiki]
wiki.fcc-supporters.org

[FCC Wiki] - https://wiki.fcc-supporters.org

Liebe Fußballfreunde!

Sicherlich freuen Sie sich mit den vielen tausenden Anhängern unserer Mannschaft über gute und faire Spiele und auch über einen guten Tabellenplatz.

Spieler, Trainer und Funktionäre freuen sich andererseits, wenn die Zuschauer in sportlicher Art und Weise durch ihren Beifall die Mannschaft unterstützen. Dafür sagen wir Ihnen unseren herzlichen Dank.

Leider gibt es noch immer Zuschauer, die den sportlichen Anstand verletzen. So bei der Rückfahrt vom Punktspiel in Zwickau. Sogenannte Lokanhänger verstießen gegen die elementarsten Sicherheitsbestimmungen während der Fahrt und behinderten den Zugführer in der Ausübung seines Dienstes. Beim Spiel gegen den AC Turin wurden durch leichtfertiges Verhalten mehrere Sitzbänke beschädigt.

Wir appellieren daher an all unsere treuen Anhänger, gemeinsam mit uns auch unter den Zuschauern die sportliche Fairneß durchzusetzen.
Wir verstehen darunter

— einwandfreies Verhalten auf dem Sportplatz sowie beim An- und Abmarsch zu den Stadien (auch auswärts)
— Beachtung der Sicherheitsbestimmungen auf Bahnhöfen und in den Zügen bei Fahrten zu und von Spielen unserer Mannschaft
— keine Beschädigungen von Einrichtungen in den Sportstadien.

Über die Regeln des Spiels (Regel 15, der Einwurf)

— Ein **Einwurf** muß ausgeführt werden, wenn der Ball die Seitenlinie vollständig (d. h. mit seinem vollen Durchmesser) überschritten hat.
— Bei der richtigen Ausführung muß sich der einwerfende Spieler (er bzw. seine Mannschaftskameraden dürfen den Ball vor Überschreiten der Seitenlinie nicht zuletzt berührt haben!) mit einem Teil beider Füße auf oder hinter der Seitenlinie befinden, dabei muß der Wurf mit beiden Händen über den Kopf erfolgen. Bei nicht regelgerechter Ausführung ist der Einwurf durch einen Spieler der gegnerischen Mannschaft zu wiederholen.
— Der einwerfende Spieler darf den Ball nicht ein zweites Mal spielen, bevor ihn ein anderer Spieler berührt hat. Bei einem derartigen Verstoß erhält die gegnerische Mannschaft einen indirekten Freistoß zugesprochen.
— Es ist statthaft, einen Gegenspieler anzuwerfen; geschieht das jedoch in heftiger und gefährlicher Form, handelt es sich um „verbotenes Spiel“ und ist mit direktem Freistoß zu bestrafen.
— Obwohl die Entfernung des Gegenspielers beim Einwurf nicht vorgeschrieben ist, muß der einwerfende Spieler diese Handlung ungehindert vollziehen können. Störendes Einwirken und andere unsportliche Manipulationen des Gegenspielers können mit Verwarnung (gelbe Karte) geahndet werden.
— Besonders zu beachten:
  — Beim Einwurf ist die Abseitsregel für den Mitspieler, der den Ball als nächster berührt, aufgehoben.
  — Durch einen Einwurf kann **direkt kein** Tor erzielt werden, das Spiel ist in einem solchen Falle durch Abstoß fortzusetzen.

Winfried Unger

[FCC Wiki]
wiki.fcc-supporters.org

[FCC Wiki] - https://wiki.fcc-supporters.org

Ein Arbeitsplatz für Dich!

Zur Realisierung strukturbestimmender Vorhaben, vor allem in der Energiewirtschaft und im Chemieprogramm, benötigen wir:

Isolierer - Klempner

Feinblechbearbeiter

Montagehelfer

Wir bieten:

— Entlohnung nach dem Tarif der Bauindustrie

— Vielseitige Einsatzmöglichkeiten auf den Großbaustellen der DDR

— Auslösung und Wegegeld sowie Erschwerniszuschläge

— Vielseitige Qualifizierungsmöglichkeiten

— Urlaub in den betriebseigenen Ferienheimen in Thüringen, im Bungalow-Dorf am Schwielochsee, in FDGB-Erhohlungsheimen sowie in Ferienheimen in Ungarn

Die Planerfüllung ermöglicht uns seit Jahren, eine ansehnliche Jahresendprämie zu zahlen.

Für den Ausbildungsberuf „Isolierer - Berufs-Nr. 5203" stellen wir noch **männliche Schulabgänger der 10. und 8. Klasse** ein.

Wir erwarten Ihre schriftliche oder persönliche Bewerbung

als Isolierer — Klempner — Feinblechbearbeiter — Montagehelfer

an VEB Kombinat Rohrleitungen und Isolierungen
Betrieb Industrie-Isolierungen Leipzig

— Personalbüro —

701 Leipzig, Berliner Straße 12-14

Herausgeber: 1. FC Lokomotive Leipzig · Verantwortlich u. Gestaltung: Ing.-Ök. Werner Köthe
Preis: 0,20 M Fotos: Lachmann (1), Harnisch (1), Vignetten: Schöber
Satz u. Druck: IV 10 4 Ag 130 115 73 H Druckerei V. Franke, 402 Halle (S.), Gr. Märkerstr. 22

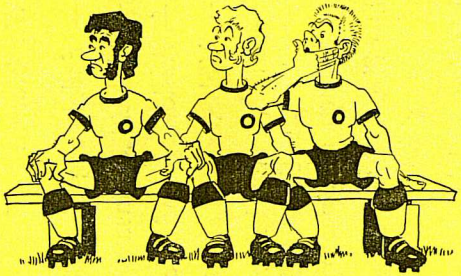
[FCC Wiki]
wiki.fcc-supporters.org

[FCC Wiki] - https://wiki.fcc-supporters.org

Voraussichtliche Aufstellungen

FC Carl Zeiss Jena
Trainer: Meyer

1 Blochwitz
2 Rock Göhr
3 Bransch
4 Weise
5 Kurbjuweit
6 Stein
7 Irmscher
8 Schlutter Rock
9 Ducke Prüfke
10 Schumann (ausg.)
11 Vogel



Auswechselspieler

TW

12 Scheitler
13 Altmann
14
15

1. FC Lokomotive Leipzig
Trainer: Scherbaum

Friese 1
Sekora 2
Gröbner 3
Gießner 4
Fritsche 5
Geisler 6
Köditz 7 Molodt
Frenzel 8 (ausg.)
Lisiewicz 9
Matoul 10
Löwe 11

Schiedsrichter: Einbeck

Linienrichter: Di Carlo, Kirschen

[FCC Wiki] wiki.fcc-supporters.org